

УДК 821.111–312.9  
ББК 84(4Сое)–44  
Х26

## STARCRAFT®. SCAVENGERS

ПЕЧАТАЕТСЯ С РАЗРЕШЕНИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА DARK HORSE COMICS LLC.

ПЕРЕВОД С АНГЛИЙСКОГО АЛЕКСЕЯ ИОНОВА

ПРЕЗИДЕНТ И ИЗДАТЕЛЬ  
**МАЙК РИЧАРДСОН**

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР  
**ФИЛИП Р. САЙМОН**

ДИЗАЙНЕР КОЛЛЕКЦИИ  
**ЛИН ХУАН**

АССИСТЕНТ РЕДАКТОРА  
**МЕГАН УОЛКЕР**

ТЕХНИК ЦИФРОВОГО РИСУНКА  
**АДАМ ПРУЭТТ**

Особая благодарность Дастину Броудеру, Шону Коупленду, Аллену Диллингу, Кейт Гэри, Эллисон Айронс, Джорджу Крстику, Брайану М. Лофтису, Полу Моррисси, Джастину Паркеру, Байрону Парнеллу, Эндрию Р. Робинсону, Дереку Розенбергу, Ральфу Санчесу и всем–всем в Blizzard Entertainment.



**Хаузер, Джоди.**

**Х26** StarCraft. Мусорщики : [графический роман] / Джоди Хаузер, Габриэль Гусман; [пер. с англ.] — Москва: Издательство АСТ, 2019. — 104 с. — (StarCraft).

ISBN 978–5–17–113734–2

Юный и неопытный инженер присоединяется к группе терранских космических мусорщиков, пытающихся повернуть дело всей своей жизни, — обобрать древний, заброшенный корабль протоссов. Тот факт, что корабль находится на снижающейся орбите захудалой планеты, только осложняет задание: команда должна обчистить его прежде, чем он сгорит в атмосфере. Удастся ли им уложиться в отведенное время и избежать поимки силами безопасности Доминиона?

Издание включает в себя выпуски 1–4 серии комиксов «StarCraft: Мусорщики», опубликованных *Dark Horse Comics* — первой коллекции серии графических романов по вселенной StarCraft.

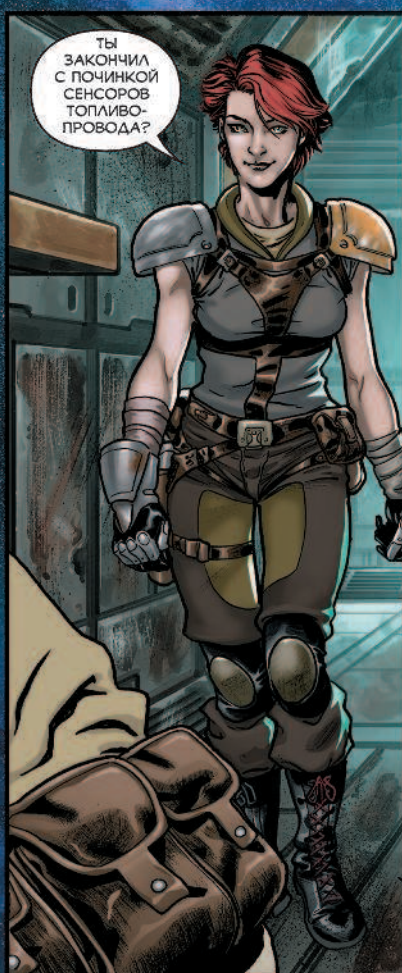
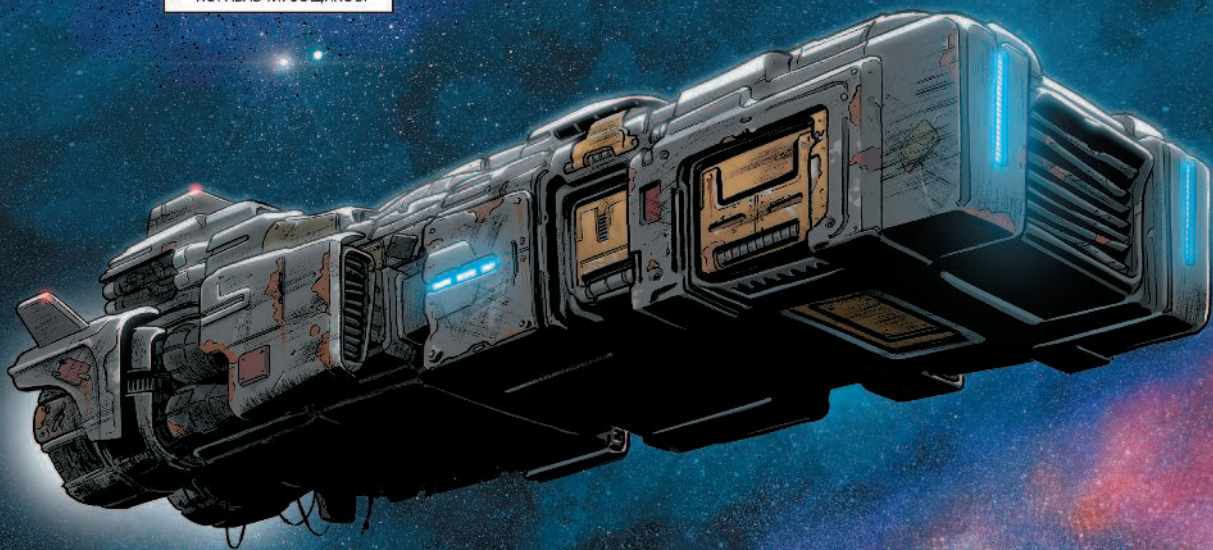
**УДК 821.111–312.9**  
**ББК 84(4Сое)–44**

StarCraft®© Blizzard Entertainment, Inc, 2019 г. Все права защищены. StarCraft и Blizzard Entertainment являются товарными знаками и/или зарегистрированными товарными знаками компании Blizzard Entertainment в США и/или других странах. Dark Horse Comics® является товарным знаком компании Dark Horse Comics LLC, зарегистрированным в различных категориях и странах. Все права защищены. Никакая часть этой публикации не может быть воспроизведена или передана в любой форме или любым способом без письменного разрешения компании Dark Horse Comics LLC.

Имена, персонажи, места и события, описанные в этом издании, являются вымышленными. Любое сходство с реальными людьми (живыми или умершими), событиями, учреждениями или местами случайно и не имеет намерения оскорбить кого-либо.

ISBN 978–5–17–113734–2

«С ОРОКА», КЕЛ-МОРИЙСКИЙ  
КОРАБЛЬ МУСОЩИКОВ.





ОТЛИЧНО. ПОСЛЕДНЕЕ, ЧТО НАМ НУЖНО, — ЧТОБЫ ЭТО ВЕДРО РАЗОШЛОСЬ ПО ШВАМ.



ВСЁ НЕ ТАК ПЛОХО...  
...ПО-МОЕМУ. Я ВСЁ ЕЩЁ ПРИВЫКАЮ К СИСТЕМАМ.



ПОШЛИ, ДЕТИШКИ. НЕ ЗАСТАВЛЯЙТЕ КАПИТАНА ТЕБАНА ЖДАТЬ.

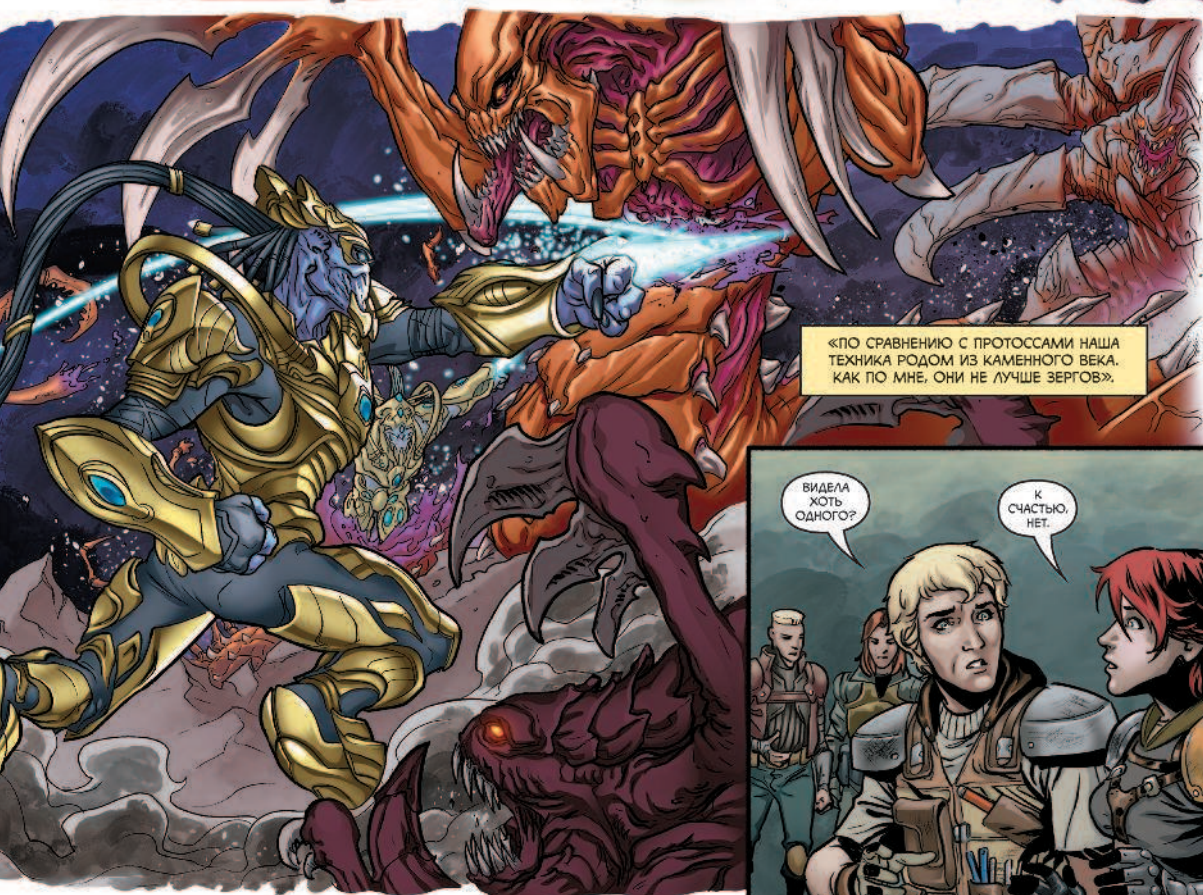
НЕ БУДЕМ, ОРРИ.



ИДЁМ!









Я ПОНИМАЮ, ЧТО У НЕКОТОРЫХ ИЗ ВАС ЕСТЬ ВОПРОСЫ. ЭТО НЕ НАШЕ ОБЫЧНОЕ ДЕЛО.

КУДА ОПАСНЕЕ. И КУДА НЕЗАКОННЕЕ.



НО ИГРА ЯВНО СТОИТ СВЕЧ. ВСЕ ПОКУПАТЕЛИ В ГАЛАКТИКЕ В ОЧЕРЕДЬ ВЫСТРОЯТСЯ.

А РАЗВЕ ДОМИНИОН НЕ ЗАКЛЮЧИЛ КАКОЕ-ТО СОГЛАШЕНИЕ С ИНОПЛАНЕТЯНИМИ?



СДАЁТСЯ МНЕ. ЭТА РАБОТА ПРЕВРАТИТ НАС В ЖИВУЮ МИШЕНЬ.



ТОЛЬКО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ МЫ КАК-ТО НАСЛЕДИМ, ВИНС.

НО ЭТОТ КОРАБЛЬ НАХОДИТСЯ НА НИСХОДЯЩЕЙ ОРБИТЕ НЕОБИТАЕМОЙ ПЛАНЕТЫ.

Я ВСЁ СПЛАНИРОВАЛ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТО СРАЗУ ПОСЛЕ НАШЕГО ВИЗИТА КОРАБЛЬ ЗАТЯНЕТ В АТМОСФЕРУ.



КОРАБЛЬ РАЗОБЬЁТСЯ О ПОВЕРХНОСТЬ. НИКАКИХ УЛИК. МИМО.



ПОСЛЕДНИЕ  
ГОДЫ ВЫДАЛИСЬ  
ТЯЖЕЛЫМИ.  
НО ОДНО ЭТО  
ДЕЛО СМОЖЕТ  
ВСЁ ИЗМЕНИТЬ.

И РАЗУМЕ-  
ЕТСЯ, ЛЮБОЙ,  
КТО СТУПИТ  
НА БОРТ, ПОЛУЧИТ  
ДВОЙНУЮ  
ДОЛЮ.



ДОБРО-  
ВОЛЬЦЫ НА ЭТО  
МАЛЮСЕНЬКОЕ  
ЗАДАНИЕ  
ЕСТЬ?



Я ХОЧУ,  
СЭР.



И Я  
ТОЖЕ.  
СЭР.



КАЖЕТСЯ,  
АБОРДАЖНАЯ  
КОМАНДА  
ГОТОВА.